

3Q/13

بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE



نشرة التداول الفصلية

Quarterly Trading Bulletin

يوليو - سبتمبر 2013 July - September



www.bahrainbourse.com.bh

Contents

المحتويات

Market Performance & Activity	1	أداء ونشاط السوق
BHB Indices	2	مؤشرات البورصة
Market at a Glance	3	احصاءات موجزة
Sectors at a Glance	4	احصاءات قطاعية
Quarterly Trading Activity	5	حركة التداول الفصلية
Financial Ratios	6	مؤشرات مالية
Trading Nationality Wise	7	التداول وفقاً للجنسية
Brokers Activity (Buy & Sell)	8	نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)
Mutual Funds	9	صناديق الاستثمار
Bonds & Sukuk	10	السندات والصكوك
Brokers & Members	11	الوسطاء والأعضاء

3Q 13

نشرة التداول الفصلية Quarterly Trading Bulletin يوليو-سبتمبر 2012 July-September 2012

بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE



Market Performance

The Bahrain All Share Index closed at the end of 3Q 13 at 1,193.93 recording a YTD increase of 12.04%.

Market Capitalization of the BHB stood at BD 6.61bn by the end of the quarter, increasing from BD 5.97bn in 3Q 12, with a growth of 10.82%.

The third quarter of 2013 witnessed an increase of 168.95% in the value of shares traded compared to 3Q 12 with a total trading value of BD 27.83mn. Also, the total volume increased by 112.25%, reaching 148.37mn shares while the number of transactions increased by 34.47%.

Most of the trading activity was concentrated in the Commercial Banks sector with a value of BD22.29mn that captured 80.11% of the total value of shares traded during 3Q 13, which comprised of 84.82% of the total volume of shares traded in the market.

During the quarter, the market witnessed BD26.09mn value of shares traded by Bahraini investors capturing 46.87% and BD29.57mn by Non-Bahraini investors capturing 53.13%.

The market breadth showed that decliners outperformed advancers by a margin of 20:7 and 20 scrips remained unchanged.

أداء البورصة

أقفل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,193.93 نقطة بنهاية الربع الثالث من عام 2013، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 12.04% مقارنة بمطلع العام.

بلغت القيمة السوقية للسوق بنهاية الربع الثالث 6.61 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 5.97 مليار دينار في الربع الثالث من عام 2012، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 10.82%.

تم تداول 148.37 مليون سهم بقيمة 27.83 مليون دينار في الربع الثالث من عام 2013، وقد سجلت قيمة التداول مقارنة بالربع الثالث من عام 2012 ارتفاعاً بنسبة 168.95%، في حين سجلت كمية التداول ارتفاعاً بنسبة 112.25%. أما عدد الصفقات فقد ارتفع بنسبة 34.47%.

استحوذ قطاع البنوك التجارية على 80.11% من مجمل قيمة الأسهم المتداولة والتي بلغت 22.29 مليون دينار، أي ما يعادل 84.82% من إجمالي كمية الأسهم المتداولة.

بلغت قيمة تداولات المستثمرين البحرينيين في الربع الثالث من العام الجاري 26.09 مليون دينار، مشكلاً 46.87% من إجمالي قيمة التداولات خلال الفترة، في حين بلغت نسبة الغير بحرينيين 53.13% أي ما قيمته 29.57 مليون دينار.

أما بصدد حركة أسعار الأسهم، فقد ارتفعت أسهم 20 شركة مقابل انخفاض 7 شركات، في حين حافظت 20 شركة على أسعارها السابقة.

BHB Indices مؤشرات البورصة						
Indices	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	التغير منذ مطلع العام (%) YTD Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,193.93	1,087.33	106.60	9.80	12.04	مؤشر البحرين العام
Dow Jones Bahrain Index	106.45	91.18	15.27	16.75	18.90	مؤشر داو جونز البحرين
Esterad Index	1,218.60	1,127.50	91.10	8.08	10.52	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages متوسط التداولات اليومية					
	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير Change	التغير (%) Change (%)	
Total Trading Days	63	63	0	0	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	441,751	164,248	277,504	168.95	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	2,355,104	1,109,599	1,245,505	112.25	متوسط كمية الأسهم
Average no. of transactions	42	31	11	34.47	متوسط عدد الصفقات

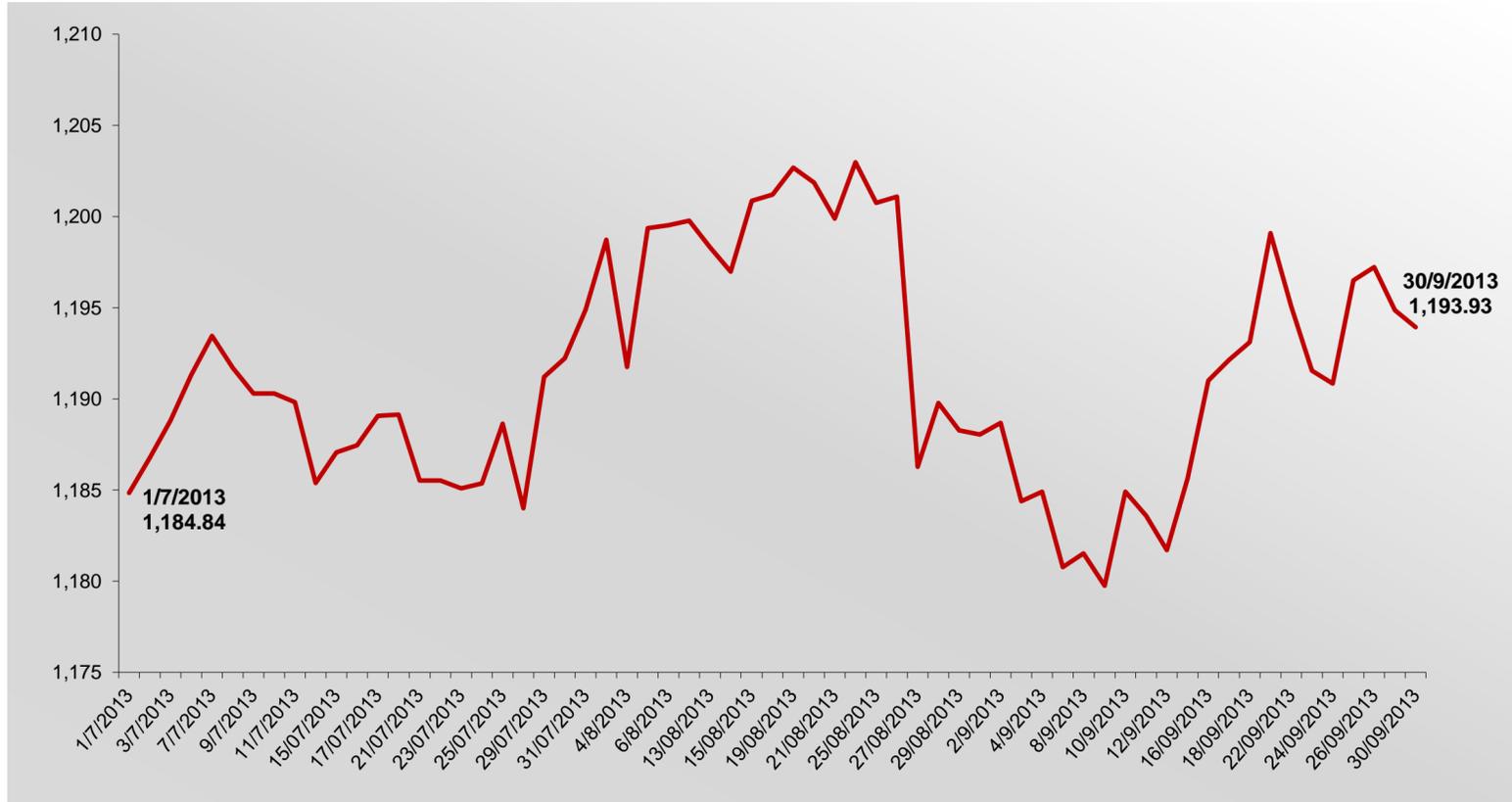
مقارنة شهرية						
Month	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	قيمة الاسهم المتداولة (دينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions	الشهر
July	1,194.90	6,603,524,849	6,642,592	35,498,032	891	يوليو
August	1,188.27	6,583,341,135	5,437,964	37,271,657	743	أغسطس
September	1,193.93	6,614,583,676	15,749,773	75,601,833	1,011	سبتمبر
Total	-	-	27,830,330	148,371,522	2,645	المجموع

ملخص الإدراج		
Number of Companies	47	عدد الشركات
Number of Mutual Funds	24	عدد الصناديق
Number of Bonds & Sukuk	10	عدد السندات والصكوك
Preferred Shares	1	الأسهم الممتازة

اتساع السوق		
Advancers	20	الأسهم المرتفعة
Decliners	7	الأسهم المنخفضة
Unchanged	20	بدون تغيير
Total Companies	47	المجموع

Indices	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,193.93	1,165.75	28.18	2.42	مؤشر البحرين العام
Commercial Banks	2,287.76	1,711.94	575.82	33.64	البنوك التجارية
Investment	592.43	688.91	(96.48)	(14.00)	الاستثمار
Insurance	1,817.94	1,713.85	104.09	6.07	التأمين
Services	1,258.30	1,240.17	18.13	1.46	الخدمات
Industrial	873.87	835.64	38.23	4.57	الصناعة
Hotels & Tourism	3,376.48	3,350.86	25.62	0.76	الفنادق والسياحة
Dow Jones Bahrain Index	106.45	91.18	15.27	16.75	مؤشر داوجونز البحرين
Esterad Index	1,218.60	1,127.50	91.10	8.08	مؤشر استيراد

أداء مؤشر البحرين العام خلال الربع الثالث من عام 2013 (نقاط)
Bahrain All Share Index Performance 3Q 13 (Points)



Most Active Companies

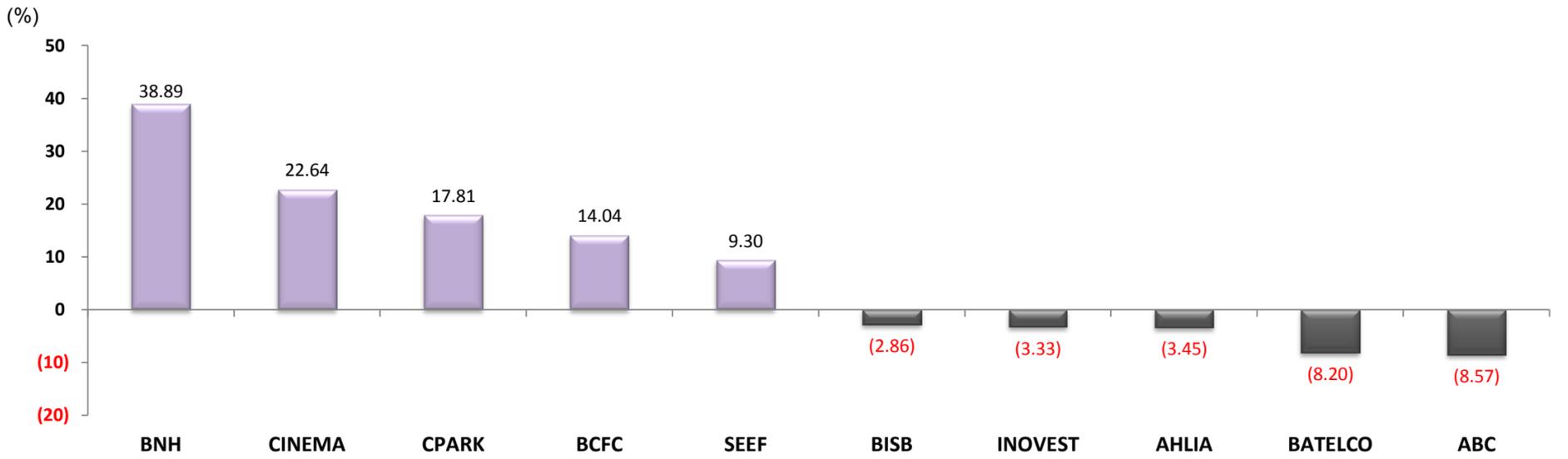
الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة
الشركة Company	القيمة (دينار) Value (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
AUB	15,713,820	56.46
ITHMR	2,610,041	9.38
SALAM	2,414,520	8.68
ALBH	1,587,289	5.70
BATELCO	1,298,071	4.66
Total المجموع	23,623,741	84.88

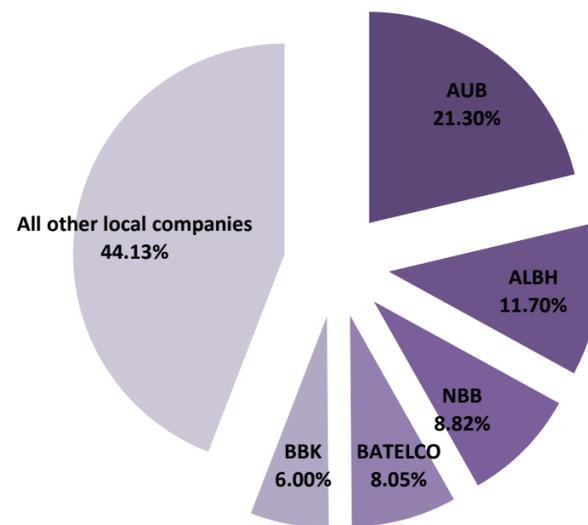
In Terms of Volume		من حيث الكمية
الشركة Company	الكمية Volume	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
AUB	61,037,528	41.14
ITHMR	27,210,182	18.34
SALAM	24,816,288	16.73
KHCB	10,256,010	6.91
GFH	3,985,643	2.69
Total المجموع	127,305,651	85.80

Top Advancers & Top Decliners

الاسهم الأكثر ارتفاعا والأسهم الأكثر انخفاضا



الشركات الخمس الأكبر حجما من حيث القيمة السوقية		
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة Company	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
AUB	1,408,758,030	21.30
ALBH	773,900,000	11.70
NBB	583,355,520	8.82
BATELCO	532,224,000	8.05
BBK	397,072,495	6.00
Total المجموع	3,695,310,045	55.87



Market Capitalization (BD) القيمة السوقية (دينار بحريني)					
Sectors	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	2,987,260,468	2,223,323,192	34.36	45.16	البنوك التجارية
Investment	1,539,808,694	1,717,344,465	(10.34)	23.28	الاستثمار
Insurance	161,501,057	152,252,190	6.07	2.44	التأمين
Services	955,096,029	940,841,728	1.52	14.44	الخدمات
Industrial	789,944,011	755,353,433	4.58	11.94	الصناعة
Hotels & Tourism	180,973,417	179,599,876	0.76	2.74	الفنادق والسياحة
Total Market	6,614,583,676	5,968,714,884	10.82	100	اجمالي السوق

Trading Value (BD) قيمة الاسهم (دينار بحريني)					
Sectors	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	22,292,936	5,764,089	286.76	80.10	البنوك التجارية
Investment	771,979	1,082,731	(28.70)	2.77	الاستثمار
Insurance	289,931	146,081	98.47	1.04	التأمين
Services	2,835,163	2,190,573	29.43	10.19	الخدمات
Industrial	1,589,117	952,597	66.82	5.71	الصناعة
Hotels & Tourism	40,981	205,908	(80.10)	0.15	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	0	2,754	-	0.00	المقفل
Preferred Shares	10,222	2,873	-	0.04	الاسهم الممتازة
Total Market	27,830,330	10,347,606	168.95	100	اجمالي السوق

Trading Volume (Shares) كمية الاسهم (سهم)					
Sectors	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	125,849,267	56,180,715	124.01	84.82	البنوك التجارية
Investment	7,129,929	4,120,691	73.03	4.81	الاستثمار
Insurance	1,104,435	508,782	117.07	0.74	التأمين
Services	11,061,736	5,453,090	102.85	7.46	الخدمات
Industrial	2,965,135	1,840,455	61.11	2.00	الصناعة
Hotels & Tourism	195,844	1,775,173	(88.97)	0.13	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	0	6,558	-	0.00	المقفل
Preferred Shares	65,176	19,268	-	0.04	الاسهم الممتازة
Total Market	148,371,522	69,904,732	112.25	100	اجمالي السوق

Number of Transactions عدد الصفقات					
Sectors	الربع الثالث 2013 3Q 13	الربع الثالث 2012 3Q 12	التغير Change (%)	الوزن النسبي من الربع الحالي Weight from (%) Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	1,523	1,043	46.02	57.58	البنوك التجارية
Investment	233	110	111.82	8.81	الاستثمار
Insurance	56	37	51.35	2.12	التأمين
Services	565	446	26.68	21.36	الخدمات
Industrial	253	293	(13.65)	9.57	الصناعة
Hotels & Tourism	9	35	(74.29)	0.34	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0	0	غير البحرينية
Closed	0	1	-	0.00	المقفل
Preferred Shares	6	2	-	0.23	الاسهم الممتازة
Total Market	2,645	1,967	34.47	100	اجمالي السوق

الرمز SYMBOL	COMPANY	اجمالي كمية الاسهم المتداولة Total Volume of Shares Traded	النسبة من اجمالي كمية الاسهم المتداولة (%) of Total Volume of Shares Traded	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة Total Value of Shares Traded (BHD)	النسبة من اجمالي قيمة الاسهم المتداولة (%) of Total Value of Shares Traded	عدد الصفقات NO. Of Transactions	سعر الإقفال Closing Price	التغير خلال الربع Change During the Quarter	الأعلى High	الأدنى Low	عدد أيام التداول No. of Trading Days	الشركة
AUB	Ahli United Bank	61,037,528	41.14	15,713,820	56.46	324	\$0.680	0.000	\$0.700	\$0.665	52	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	24,816,288	16.73	2,414,520	8.68	495	BHD 0.097	0.005	BHD 0.104	BHD 0.084	57	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	631,695	0.43	87,440	0.31	16	BHD 0.136	(0.004)	BHD 0.145	BHD 0.136	7	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	962,340	0.65	392,538	1.41	72	BHD 0.424	0.020	BHD 0.426	BHD 0.400	31	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	27,210,182	18.34	2,610,041	9.38	338	\$0.235	(0.005)	\$0.270	\$0.220	48	بنك الأثمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	10,256,010	6.91	507,825	1.82	210	BHD 0.049	0.000	BHD 0.053	BHD 0.044	39	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	935,224	0.63	566,751	2.04	68	BHD 0.620	(0.005)	BHD 0.630	BHD 0.585	31	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	125,849,267	84.82	22,292,936	80.10	1,523						
BARKA	Al Baraka Banking Group	402,901	0.27	111,355	0.40	29	\$0.725	0.025	\$0.755	\$0.695	17	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	111,385	0.08	13,599	0.05	5	\$0.320	(0.030)	\$0.320	\$0.320	2	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	167,909	0.11	102,126	0.37	17	BHD 0.650	0.080	BHD 0.650	BHD 0.570	7	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.056	0.000	-	-	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	750,549	0.51	141,432	0.51	19	BHD 0.191	0.000	BHD 0.191	BHD 0.170	15	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	3,985,643	2.69	203,052	0.73	114	\$0.140	0.005	\$0.150	\$0.115	38	بيت التمويل الخليجي
GMG*	Gulf Monetary Group (Suspended)	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.035	0.012	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال * (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	212,768	0.14	23,907	0.09	14	\$0.290	(0.010)	\$0.330	\$0.290	9	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	0	0.00	0	0.00	0	\$669.000	0.000	-	-	0	انفستكروب
TAIB	Taib Bank	0	0.00	0	0.00	0	\$2.730	0.000	-	-	0	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.212	0.000	-	-	0	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	1,498,774	1.01	176,509	0.63	35	BHD 0.125	0.001	\$0.127	\$0.110	10	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	7,129,929	4.81	771,979	2.77	233						
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	685,352	0.46	192,201	0.69	11	BHD 0.280	(0.010)	BHD 0.290	BHD 0.280	8	شركة التامين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	281,588	0.19	39,642	0.14	18	\$0.370	0.020	\$0.385	\$0.370	12	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	34,495	0.02	18,605	0.07	15	BHD 0.540	0.005	BHD 0.540	BHD 0.535	9	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	103,000	0.07	39,484	0.14	12	BHD 0.500	0.140	BHD 0.500	BHD 0.330	6	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.290	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	1,104,435	0.74	289,931	1.04	56						
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	4,691	0.00	9,801	0.00	4	BHD 2.100	0.100	BHD 2.100	BHD 2.050	3	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	60,782	0.04	10,629	0.04	7	BHD 0.172	0.026	\$0.189	\$0.159	6	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	74,527	0.05	91,022	0.33	6	BHD 1.300	0.240	BHD 1.300	BHD 1.100	5	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	333,486	0.22	248,635	0.89	28	BHD 0.755	0.085	BHD 0.755	BHD 0.725	13	شركة مجمع البحرين لأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	3,690,436	2.49	1,298,071	4.66	213	BHD 0.336	(0.030)	BHD 0.370	BHD 0.336	46	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	255,678	0.17	204,117	0.73	12	BHD 0.750	0.015	BHD 0.800	BHD 0.750	7	بي أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	2,505,461	1.69	398,159	1.43	112	BHD 0.162	0.006	BHD 0.164	BHD 0.155	34	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	3,885,723	2.62	511,719	1.84	174	BHD 0.141	0.012	BHD 0.144	BHD 0.120	39	عقارات السيف
TRAFKO	Trafco Group	250,952	0.17	63,009	0.23	9	BHD 0.252	0.016	BHD 0.252	BHD 0.248	6	مجموعة ترافكو
	Services Sector	11,061,736	7.46	2,835,163	10.19	565						
ALBH	Aluminium Bahrain	2,959,938	1.99	1,587,289	5.70	251	BHD 0.545	0.020	BHD 0.570	BHD 0.510	40	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	5,197	0.00	1,828	0.01	2	BHD 0.352	0.012	\$0.352	\$0.352	2	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.234	0.000	-	-	0	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	2,965,135	2.00	1,589,117	5.71	253						
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	100,000	0.07	10,000	0.04	2	BHD 0.100	0.005	\$0.100	\$0.100	2	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	77,467	0.05	19,384	0.07	5	BHD 0.250	0.000	BHD 0.250	BHD 0.250	3	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.059	0.000	-	-	0	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	18,377	0.01	11,597	0.04	2	BHD 0.660	0.000	BHD 0.660	BHD 0.625	1	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.410	0.000	-	-	0	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	195,844	0.13	40,981	0.15	9						
BMUSC*	Bankmuscat	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.824	0.264	-	-	0	بنك مسقط*
GLOBAL	Global Investment House	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.150	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG*	International Investment Group	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.600	0.299	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار*
UFC*	United Finance Company	0	0.00	0	0.00	0	\$0.370	0.024	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل*
	Non-Bahrain Companies	0	0.00	0	0.00	0						
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.310	0.000	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.382	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	0	0.00	0	0.00	0						
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	65,176	0.04	10,222	0.04	6	\$0.425	0.020	\$0.425	\$0.400	5	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	65,176	0.04	10,222	0.04	6						
	Total Market	148,371,522	100.00	27,830,330	100.00	2,645						

* Adjusted Price

* السعر المعدل

Financial Ratios

مؤشرات مالية

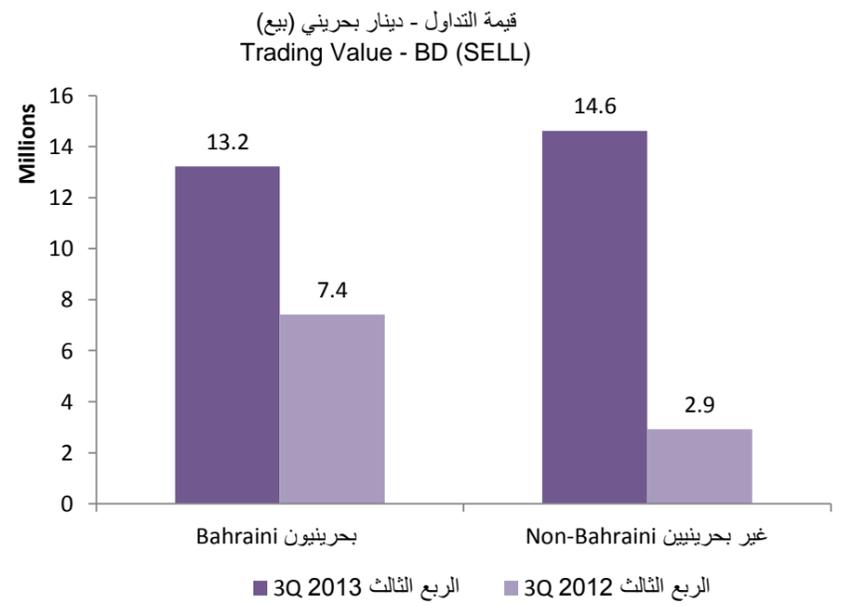
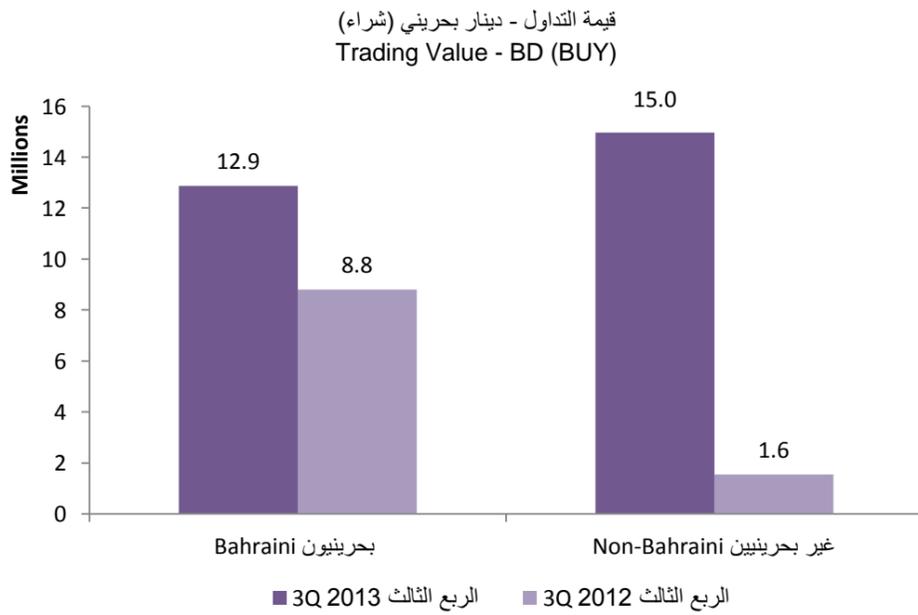
الرمز	COMPANY	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم (مرات)	العائد على حقوق المساهمين (%)	معدل دوران السهم (%)	رأس المال المدفوع (دينار)	الوزن من إجمالي القيمة السوقية	إجمالي القيمة السوقية (دينار)	الوزن من إجمالي القيمة السوقية	الشركة
SYMBOL		P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	ROE	Share Turnover	Total Paid Up Capital (BD)	Weight from Total Paid-Up Capital (%)	Total Market Capitalisation (BD)	Weight from Total Market Capitalisation (%)	
AUB	Ahli United Bank	10.79	5.88	1.33	11.94	1.12	517,925,746	12.20	1,408,758,030	21.30	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	14.06	5.15	0.69	4.94	1.66	149,706,383	3.53	145,215,192	2.20	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	NM	0.00	1.82	(51.88)	0.07	93,967,350	2.21	127,795,596	1.93	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	8.48	2.36	1.36	14.65	0.10	93,649,173	2.21	397,072,495	6.00	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	NM	0.00	1.16	(5.17)	0.97	285,648,661	6.73	268,509,742	4.06	بنك الأمان
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	73.13	0.00	0.46	0.63	0.90	115,416,108	2.72	56,553,893	0.85	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	11.17	4.03	1.83	14.89	0.10	94,089,600	2.22	583,355,520	8.82	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	11.36	3.91	1.30	7.86	0.75	1,350,403,021	31.80	2,987,260,468	45.16	قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	5.49	4.83	0.58	10.28	0.04	395,205,644	9.31	286,524,092	4.33	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	4.57	0.00	0.26	5.40	0.00	1,172,470,000	27.61	375,190,400	5.67	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	8.55	6.15	1.23	14.41	0.10	16,335,000	0.38	106,177,500	1.61	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	16.50	0.00	1.18	7.19	0.00	22,808,813	0.54	13,552,186	0.20	بنك البحرين والشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	NM	0.00	0.71	(0.75)	0.48	15,500,000	0.37	29,605,000	0.45	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	20.59	0.00	1.16	2.63	0.12	366,549,999	8.63	166,884,552	2.52	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group (Suspended)	NA	NA	NM	NA	0.00	60,320,000	1.42	11,200,000	0.17	المجموعة الخليجية للمال (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	NM	0.00	0.48	(5.27)	0.08	43,205,893	1.02	31,324,272	0.47	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	66.90	1.12	0.39	6.46	0.00	75,400,000	1.78	201,770,400	3.05	انفستكوروب
TAIB	Taib Bank	NM	0.00	6.46	(20.00)	0.00	42,360,661	1.00	115,644,605	1.75	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	41.97	0.00	1.01	2.42	0.00	78,661,266	1.85	176,935,687	2.67	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	9.08	6.40	0.67	7.41	0.71	20,000,000	0.47	25,000,000	0.38	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	7.35	1.58	0.51	5.88	0.05	2,308,817,276	54.37	1,539,808,694	23.28	قطاع الاستثمار
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	70.00	0.00	1.23	1.69	1.11	6,188,663	0.15	17,328,257	0.26	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	4.63	0.00	0.30	6.18	0.13	82,940,000	1.95	30,687,800	0.46	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	9.15	5.56	1.24	13.58	0.05	7,150,000	0.17	38,610,000	0.58	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	24.88	3.00	1.32	5.29	0.07	11,350,000	0.27	56,750,000	0.86	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	88.41	0.00	2.48	5.13	0.00	6,250,000	0.15	18,125,000	0.27	شركة التكاافل الدولية
	Insurance Sector	12.19	2.42	0.83	6.84	0.18	113,878,663	2.68	161,501,057	2.44	قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	26.58	2.38	1.77	6.67	0.03	1,800,000	0.04	37,800,000	0.57	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	15.64	5.81	0.97	6.39	0.09	7,031,723	0.17	12,094,564	0.18	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	16.05	3.85	2.12	13.12	0.13	5,508,230	0.13	71,606,990	1.08	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	11.54	6.62	2.15	16.94	0.31	10,689,101	0.25	80,702,715	1.22	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	8.02	7.44	1.03	11.73	0.24	158,400,000	3.73	532,224,000	8.05	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	10.87	6.67	1.88	17.24	0.20	13,311,686	0.31	99,837,647	1.51	بي أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	8.69	9.26	0.64	7.33	1.12	22,000,000	0.52	35,640,000	0.54	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	7.84	6.38	0.55	7.01	0.79	46,000,000	1.08	64,860,000	0.98	عقارات السيف
TRAFKO	Trafco Group	14.00	4.76	0.98	7.20	0.31	8,067,505	0.19	20,330,113	0.31	مجموعة ترافكو
	Services Sector	9.91	6.31	1.10	11.10	0.30	272,808,245	6.42	955,096,029	14.44	قطاع الخدمات
ALBH	Aluminium Bahrain	8.01	5.14	0.93	11.64	0.21	142,000,000	3.34	773,900,000	11.70	شركة المنوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	11.00	5.68	0.50	4.50	0.02	2,483,250	0.06	8,741,040	0.13	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	6.16	8.55	0.50	8.06	0.00	3,120,928	0.07	7,302,971	0.11	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	7.98	5.18	0.91	11.43	0.20	147,604,178	3.48	789,944,011	11.94	قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	8.97	7.50	0.77	8.57	0.25	4,000,000	0.09	4,000,000	0.06	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	13.02	6.00	0.54	4.12	0.11	7,200,000	0.17	18,000,000	0.27	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	NM	0.00	0.51	(1.03)	0.00	15,000,000	0.35	8,850,000	0.13	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	10.82	5.30	1.85	17.14	0.01	16,533,851	0.39	109,123,417	1.65	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	19.52	2.44	0.58	2.93	0.00	10,000,000	0.24	41,000,000	0.62	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	12.30	4.50	0.99	7.53	0.02	52,733,851	1.24	180,973,417	2.74	قطاع الفنادق و السياحة
	Total Market	9.51	3.87	0.90	7.85	0.42	4,246,245,234	100.00	6,614,583,676	100.00	إجمالي السوق
SICO-C	Securities & Investment Co.	48.36	1.61	2.32	4.78	0.00	42,848,774	95.62	132,831,200	94.66	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	6.92	5.24	1.36	17.82	0.00	1,963,225	4.38	7,495,950	5.34	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	37.68	1.78	2.23	5.93	0.00	44,811,999	100.00	140,327,150	100.00	الشركات المغفلة
BMUSC	Bankmuscat	6.04	5.78	0.87	12.98	0.00	210,921,547	42.46	911,747,045	71.77	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	NM	0.00	NM	NM	0.00	232,070,143	46.72	261,930,185	20.62	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	NA	NA	NM	NA	0.00	26,828,200	5.40	60,750,115	4.78	المجموعة الدولية للاستثمار
UFC	United Finance Company	9.52	6.00	1.02	9.49	0.00	26,951,296	5.43	35,882,139	2.82	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	6.78	4.30	1.16	12.87	0.00	496,771,186	100.00	1,270,309,484	100.00	الشركات غير البحرينية
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	N/AP	6.82	N/AP	N/AP	0.01	47,125,000	100.00	80,112,500	100.00	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	N/AP	2.76	N/AP	N/AP	0.01	47,125,000	100.00	80,112,500	100.00	الأسهم الممتازة

N/AP: Not Applicable
N/A: Not Available
NM: Not Meaningful

N/AP: غير قابل للحساب
N/A: البيانات غير متوفرة
NM: ليس له معنى

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثالث-2013 ValueTraded (BD) 3Q 13						
	بحرينيون Bahraini		غير بحرينيين Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %		
Buy	12,864,782	46.23%	14,965,548	53.77%	27,830,330	الشراء
Sell	13,221,170	47.51%	14,609,160	52.49%	27,830,330	البيع
Totals	26,085,952	46.87%	29,574,708	53.13%	55,660,660	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الثالث-2012 ValueTraded (BD) 3Q 12						
	بحرينيون Bahraini		غير بحرينيين Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %		
Buy	8,795,540	85.00%	1,552,066	15.00%	10,347,606	الشراء
Sell	7,424,021	71.75%	2,923,585	28.25%	10,347,606	البيع
Totals	16,219,561	78.37%	4,475,651	21.63%	20,695,212	المجموع



Brokers Activity (Buy & Sell)

نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)

Brokers	إجمالي القيمة (دينار) Total Value (BD)	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	إجمالي الكمية (سهم) Total Volume (Shares)	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	عدد الصفقات No. of Transactions	الوزن من إجمالي السوق Weight from Total Market (%)	الوسطاء
Mubasher Financial Services	20,387,305	36.63	79,423,623	26.77	87	1.64	مباشرة للخدمات المالية
Securities and Investment Co.	10,165,644	18.26	50,939,357	17.17	993	18.77	شركة الأوراق المالية والاستثمار
Gulf Securities Company	9,213,126	16.55	58,522,233	19.72	1,376	26.01	شركة الخليج للأوراق المالية
Ahli United Bank	4,969,674	8.93	19,417,995	6.54	283	5.35	البنك الأهلي المتحد
Al Ahlia Bahrain	3,616,825	6.50	29,244,431	9.86	578	10.93	شركة الأهلية بحرين
Nasser Abbas Khosrou	2,633,329	4.73	22,871,124	7.71	579	10.95	ناصر خسرو
Yousif H. Al-Ajaji	1,401,840	2.52	8,953,166	3.02	481	9.09	يوسف العجاجي
BBK	1,392,947	2.50	10,341,915	3.49	384	7.26	بنك البحرين والكويت
Global Investment House	738,469	1.33	7,412,405	2.50	189	3.57	بيت الاستثمار العالمي
TAIB Securities	597,797	1.07	3,675,717	1.24	127	2.40	شركة طيب للأوراق المالية
Abdulla J. Zain Al-Abdeen	503,463	0.90	5,831,078	1.97	208	3.93	عبدالله زين العابدین
United Gulf Bank	40,240	0.07	110,000	0.04	5	0.09	بنك الخليج المتحد
Total Market	55,660,659	100	296,743,044	100	5,290	100	إجمالي نشاط الوسطاء

Mutual Funds

صناديق الاستثمار

Fund Name	Issue Manager	صافي قيمة الموجودات NAV	Type	النوع	الجهة المصدرة	اسم الصندوق
Unit Investment Bank	Islamic DEV.Bank	\$1.000	Open-End	مفتوح	البنك الإسلامي للتنمية	صندوق حصص الاستثمار - البنك الإسلامي للتنمية (إسلامي) \$
SICO Selected Securities (SSS)	SICO Funds Company EC	BHD 0.184	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو للأوراق المالية المختارة (د.ب)
Khaleej Equity Fund	SICO Funds Company EC	\$260.55	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق أسهم الخليج
SICO Gulf Equity Fund	SICO Fund Company III B.S.C. (c)	\$123.99	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية III ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو للأسهم الخليجية
SICO Arab Financial Fund	SICO Fund Company II B.S.C. (c)	\$12.7110	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية II ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو المالي العربي
SICO Money Market Fund	SICO Fund Company V B.S.C. (c)	\$10.3628	Open-End	مفتوح	صندوق سيكو الاستثماري V (مقفلة)	صندوق سيكو لسوق النقد
First Arabian Equity 2000 Fund *	First Investment Funds E.C. (Company)	\$20.490	Open-End	مفتوح	صناديق الأولى للاستثمار	صندوق الأولى للأسهم العربية 2000 (\$) (الإسلامي) *
Makaseb Arab Tigers Fund	Makaseb Fund Company	\$11.83576	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب للنور العربية
Makaseb Income Fund	Makaseb Fund Company	\$11.871800	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق دخل مكاسب
Global Opportunistic Fund	Global Investment House	\$46.073000	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل القنص
Global GCC Large Cap Fund	Global Investment House	\$110.28850	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات الخليجية الرائدة
The Zenith Fund	Global Investment House	\$89.80000	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق القمة
Global US Dollar Money Market Fund	Global Investment House	\$135.330	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للسوق النقدي بالدولار الأمريكي
Global GCC Real Estate Fund	Global Investment House	\$1.0983	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق الخليج العقاري
Global Distressed Fund	Global Investment House	\$168.54	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات المتعثرة
Global Islamic Fund of Funds	Global Fund Company (Bahrain) E.C.	\$71.7501	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الاستثماري (البحرين)	صندوق جلوبل للصناديق الإسلامية
Global GCC Islamic Fund	Global GCC Islamic Fund Company B.S.C (Closed)	\$82.31093	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي (مقفلة)	صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي
Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund	Global Energy, Petrochemical and Downstream Industries Fund Cmpny B.S.C (Closed)	\$107.0251	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية (مقفلة)	صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
Alpha MENA Fund	Alpha MENA Fund Company B.S.C (Closed)	\$69.04000	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ألفا مينا (مقفلة)	صندوق ألفا مينا
NBK GULF EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.22845	Open-End	مفتوح	شركة صندوق إن بي كي للأسهم الخليجية ش.م.ب (مقفلة)	صندوق الوطني للأسهم الخليجية
NBK QATAR EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.5744	Open-End	مفتوح	شركة صندوق إن بي كي للأسهم الخليجية ش.م.ب (مقفلة)	صندوق الوطني للأسهم القطرية
SICO Kingdom Equity Fund	SICO Funds Company IV B.S.C. ©	\$13.56	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية IV ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو المملكة للأسهم
Markaz Arabian Fund	Markaz Arabian Fund Company B.S.C ©	\$3.15000	Open-End	مفتوح	شركة صندوق المركز العربي ش.م.ب (مقفلة)	صندوق المركز العربي
SICO Fixed Income Fund	Sico Funds Company VI B.S.C. © // Class A	\$97.39000	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية CLASS A //	صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت
	Sico Funds Company VI B.S.C. © //Class B	\$97.45000	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية CLASS B //	

As given by Issuer

* NAV per unit

¹ % change indicates 12 -months return

E= Estimated

A=Accurate

Bonds & Sukuk

السندات والصكوك

Bond-Sukuk / Issuer أسم السند-الصكوك / جهة الاصدار	Symbol Code رمز السند	Size حجم الاصدار	Coupon Rate/Return سعر الفائدة / العائد	Period for Annual Payment		Issuance Price سعر الاصدار	Date تاريخ		
				From من	To الى		Issuance الاصدار	Listing الامراج	Due الاستحقاق
Government Development Bond - 2019 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND19	BD 185,000,000	4.3% to be paid every 6 months on 8 May and 8 November of each year.	Every 6 months		BD 1	11/08/2012	29/01/2013	11/08/2019
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الاسلامية الحكومية	GILS17.2016	BD 200,000,000	5.5% annually to be paid every 6 months on 7th October & 7th April of each year.	Every 6 months		BD 10,000	07/04/2011	26/04/2011	07/04/2016
Government Development Bond - 2017 سندات تنمية حكومية اسمية	GEDV.BND17	BD 200,000,000	5% annually to be paid every 6 months on 27 June and 27 December of each year.	Every 6 months		BD 10,000	27/12/2010	20/01/2011	27/12/2017
Government Development Bond - 2015 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND	BD 200,000,000	3.6% annually to be paid every 6 months on 30th April and 30th Oct of each year.	Every 6 months		BD 10,000	31/10/2010	02/12/2010	31/10/2015
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BMA صكوك الإيجاره بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين	ILS10.2014	BD 40,000,000	5.125% p.a.	20/07/2010	20/01/2011	BD 10,000	20/07/2004	10/08/2004	20/07/2014
Sukuk Al Musharaka (Investment DAR Sukuk Co.) - 2010 * صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار - 2010 **	MUSH.SK06	\$100,000,000	7.347% (6 mth USD Libor plus 2% Margin)	27/04/2010	27/10/2010	\$10,000	27/10/2005	28/06/2006	26/10/2010
IFC Hilal Sukuk صكوك الهلال (مؤسسة التمويل الدولية)	IFC.SUK	\$100,000,000	3.037%payable every six months	05/03/2010	11/03/2010	\$100,000,000	03/11/2009	04/11/2009	03/11/2014
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الاسلامية الحكومية	GILS19.2017	BD 160,000,000	4.3% on fixed annual basis, paid every six months on 17th Jan and 17th July	Every 6 months		BD 1	17/7/2012	08/08/2012	17/7/2017
Government Development Bond - 2016 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND15	BD 150,000,000	2.9% on fixed annual basis, paid every six months on 4th Jan and 4th July	Every 6 months		BD1	4/7/2013	29/07/2013	4/7/2016
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الاسلامية الحكومية	GILS20.2015	BD 100,000,000	1.45% to be paid every 6 months on 13 Nov and 13 May of each year	Every 6 months		BD 1	13/05/2013	6/10/2013	13/05/2015

Government Islamic Leasing Securities

صكوك التاجير الاسلامية الحكومية

Brokers & Members

الوسطاء والأعضاء

Brokers & Members Names	صندوق البريد P.O. BOX	الهاتف Phone	الفاكس Fax	الموقع الإلكتروني WebSite	البريد الإلكتروني Email	اسماء الوسطاء والأعضاء
Abdulla Zain Al-Abedeen	1297	17 214738	17 246661	-	-	عبدالله زين العابدين
Ahli United Bank	2424	17 585858	17 580542	www.ahliunited.com	info@ahliunited.com	البنك الأهلي المتحد
BBK	597	17 207262	17 216164	www.bbkonline.com	ecall_ebank@bbkonline.com	بنك البحرين والكويت
Al Ahlia Securities	10106	17 207070	17 250800	-	-	الأهلية للأوراق المالية
Global Investment House	855	17 210011	17 210222	www.globalinv.net	www.globalinv.net	بيت الاستثمار العالمي للوساطة
Gulf Securities Company	11884	17 272578	17 258780	-	-	شركة الخليج للأوراق المالية
Nasser Abbas Khosrou	20330	17 270130	17 271267	-	-	ناصر عباس خسرو
Securities & Investment Co.	1331	17 515000 / 17 515200	17 530603 / 17 514000	www.sico-bahrain.com	sico@batelco.com.bh	شركة الأوراق المالية والاستثمار
TAIB Securities Co.	20485	17 549494	17 531213	www.taibdirect.com	taibdirect@taib.com	شركة طيب للأوراق المالية
Yousif Al-Ajaji	17	17 261006	17 262948	-	ajaji001@yahoo.com	يوسف حسن العجاجي
Mubasher Financial Services	75782	17 556139	17 556124	-	-	شركة مباشر للخدمات المالية
United Gulf Bank B.S.C	5964	17 533233	17 533197	www.ugbbah.com	rsoukarieh@ugbbah.com	بنك الخليج المتحد
HSBC Bank Middle East Limited	57	17 569499 / 17 569571	17 569574	www.hsbcnet.com	custodybahrain@hsbc.com	بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط
Standard Chartered Bank	29	17 209445	17228363	www.standardchartered.com	mohammad.ata.karim@sc.com	بنك ستاندرد تشارترد
Gulf Custody Company	20400	17 382666	17 382555	gulfcustody.com	info@gulfcustody.com	الشرك الخليجية لحفظ الأوراق المالية
Citibank N.A. Bahrain	548	17 584148	17 588507	www.citi.com	abdulla.aljanahi@citi.com	سيتي بنك - البحرين
SICO Funds Services Company	20233	17516061	17531777	www.sico-bahrain.com	amal.alnaser@sicobahrain.com	شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية